

# คณะกรรมการเรื่องความปลอดภัย ของผลิตภัณฑ์ผู้บริโภค (CPSC)



## ข้อกำหนดสำหรับเฟอร์นิเจอร์ ที่ขายในสหรัฐ

อาร์ลีน เฟลชชา

ผู้จัดการโครงการสำหรับเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

ดร.จอห์น ดับเบิลยู. โบฮา

หัวหน้าคณะ ฝ่ายสารเคมี  
ที่อยู่ในความควบคุม

ความคิดเห็นที่แสดงไว้ในการนำเสนอนี้เป็นของเจ้าหน้าที่ และไม่จำเป็นต้องเป็นของคณะกรรมการ



การนำระบบคุณภาพชั้นนำมาใช้สามารถ  
ช่วยรับประกันได้ว่าท่านปฏิบัติตาม  
ข้อกำหนดสำหรับความปลอดภัยของ  
ผลิตภัณฑ์ผู้บริโภคของสหรัฐ และทำให้  
ผลิตภัณฑ์ของท่านแข่งขันได้ดียิ่งขึ้น!

## ระเบียบวาระสำหรับวันนี้

- ภาพรวมของ CPSC
- วิธีที่เราทำงานกับผู้ผลิต
- ทำไมการเรียนรู้และการทำตามข้อกำหนดจึงมีความสำคัญ
- ข้อกำหนดของสหรัฐ
- ทรัพยากร
- วัตถุประสงค์สำหรับการฝึกอบรมของสำนักงานพิทักษ์สิ่งแวดล้อมของสหรัฐ



## คณะกรรมการเรื่องความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ ผู้บริโภคของสหรัฐ (CPSC)

- หน่วยงานอิสระของรัฐบาลกลาง
- จัดตั้งขึ้นเมื่อเดือนพฤษภาคม ค.ศ. 1973
- รับผิดชอบสำหรับผลิตภัณฑ์ผู้บริโภคนับหมื่น ๆ ชนิด
- ไม่รับผิดชอบเรื่องอาหาร ยา เครื่องสำอางค์ อุปกรณ์  
การแพทย์ รถยนต์ ยาปราบศัตรูพืช และยาเบื่อหนู

# วิธีที่ CPSC ทำงานกับผู้ผลิต

พัฒนาคำแนะนำและช่วยให้บริษัท  
ธุรกิจปฏิบัติตามกฎหมายโดย:

- โครงการติดต่อระหว่างประเทศ
- การสัมมนาสำหรับผู้ผลิตภายในประเทศ
- การมีส่วนร่วมในการประชุมสัมมนาที่  
ICPHSO
- ให้คำแนะนำและแนวทางแก่สมาคมอาชีพ

# วิธีดำเนินการผลิตที่ดีที่สุด

- กำหนดวิธีปฏิบัติที่ดีที่สุดในขณะที่นี้ เพื่อป้องกันความผิดพลาดที่เสียค่าใช้จ่ายสูง และดำเนินการแก้ไขได้อย่างมีประสิทธิภาพมากกว่า เมื่อมีความจำเป็น
- รู้ว่าผลิตภัณฑ์ของท่านจะถูกใช้ที่ไหนและอย่างไร

# วิธีดำเนินการผลิตที่ดีที่สุด

- รู้และเข้าใจข้อกำหนดและมาตรฐานทั้งหมด
- ออกแบบความปลอดภัยไว้ในผลิตภัณฑ์ -  
เป็นความรับผิดชอบของท่านที่จะต้องทำงาน  
ร่วมกับผู้ออกแบบ
- ข้อกำหนดเฉพาะของการออกแบบอาจส่งผล  
กระทบความปลอดภัยได้

# HANDBOOK FOR MANUFACTURING SAFER CONSUMER PRODUCTS



**U.S. Consumer Product Safety Commission**

**July 2006**

This document has been prepared by Commission staff, has not been reviewed or approved by, and may not reflect the views of, the Commission.



# การดำเนินการแก้ไขที่อาจกระทำได้

- การไม่ปฏิบัติตามข้อบังคับของ CPSC ที่อุตสาหกรรมให้ความเห็นชอบอาจทำให้ต้องเรียกผลิตภัณฑ์คืนได้
- CPSC สามารถบังคับใช้ข้อกำหนดได้ โดยอาศัยพื้นฐานว่าเป็นอันตราย หรือไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎข้อบังคับหรือมาตรฐาน

# ถ้าผลิตภัณฑ์ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดของ กฎข้อบังคับหรือมาตรฐาน:

1. แก้ไขการผลิตในอนาคต/การนำเข้า
2. ระงับการจัดจำหน่าย
3. ระงับการขายปลีก
4. เรียกคืน/แทนที่/คืนเงิน/ซ่อมแซม

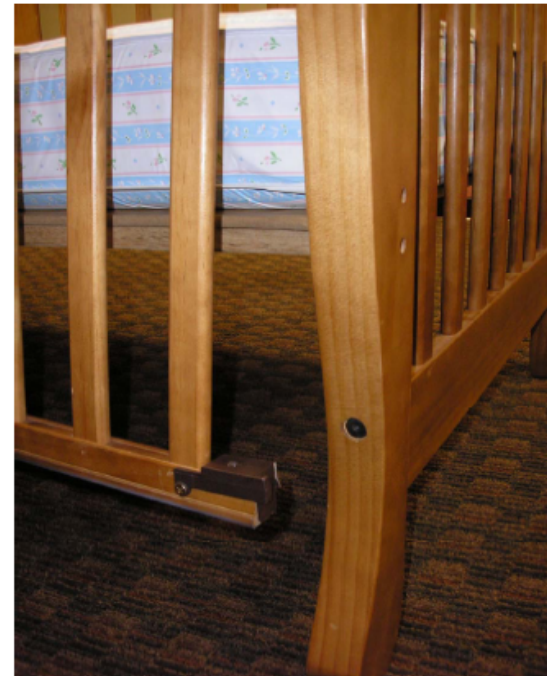
# ผลที่ตามมาสำหรับการเรียกคืน

- ความเสียหายต่อชื่อเสียงสินค้า
- การสูญเสียธุรกิจในอนาคต
- การเสียชื่อเสียงของประเทศชาติ
- กฎข้อบังคับที่เข้มงวดยิ่งขึ้น/กฎหมาย

# การเสียชีวิตเพราะโครงสร้างของเตียงนอนเด็ก ล้มเหลวขัดข้อง



Photo 3.7: Closer view of detached side.



# การเสียชีวิตเพราะโครงสร้างของเตียง นอนเด็กล้มเหลวขัดข้อง



คำเตือนเกี่ยวกับลูกกรงกันข้าง  
เตียงที่ลดลงได้ พฤษภาคม ค.ศ.  
2010

- มีการเสียชีวิตอย่างน้อย 32 รายเพราะลูกกรงกันข้างเตียงที่ลดลงได้ขัดข้องล้มเหลวในช่วงเวลา 9 ปี
- มีการเสียชีวิตอีก 14 รายที่อาจเป็นเพราะลูกกรงกันข้างเตียงที่ลดลงได้ล้มเหลว
- คำเตือนมิให้ซ่อมแซมเตียงนอนเด็กที่หักพัง
- คำเตือนมิให้ใช้เตียงนอนเด็กเก่า มีปัญหามากมายหลายอย่าง

CPSC Issues Warning on Drop-Side Cribs



## NEWS from CPSC



### U.S. Consumer Product Safety Commission

Office of Information and Public Affairs

Washington, DC 20207

FOR IMMEDIATE RELEASE  
May 7, 2010  
Release #10-225

CPSC Recall Hotline: (800) 638-2772  
CPSC Media Contact: (301) 504-7908

#### CPSC Issues Warning on Drop-Side Cribs 32 Fatalities in Drop-Side Cribs in Last 9 Years

WASHINGTON, D.C. - As part of its commitment to ensure safe sleep for young children, the U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) is once again warning parents and caregivers about deadly hazards with drop-side cribs. In the last five years, CPSC has announced 11 recalls involving more than 7 million drop-side cribs due to suffocation and strangulation hazards created by the drop side. CPSC staff is actively investigating several other crib manufacturers for potential drop-side hazards as part of a larger effort by the agency to rid the marketplace and homes of unsafe cribs. CPSC will continue to take aggressive action to address any risks and will keep the public informed.

CPSC staff has completed a comprehensive review of crib-related infant fatalities reported to the agency between January 2000 and the present. CPSC staff is aware of 32 infant and toddler suffocation and strangulation deaths and hundreds of incidents that were caused by or related to drop-side detachments in cribs made by various manufacturers.

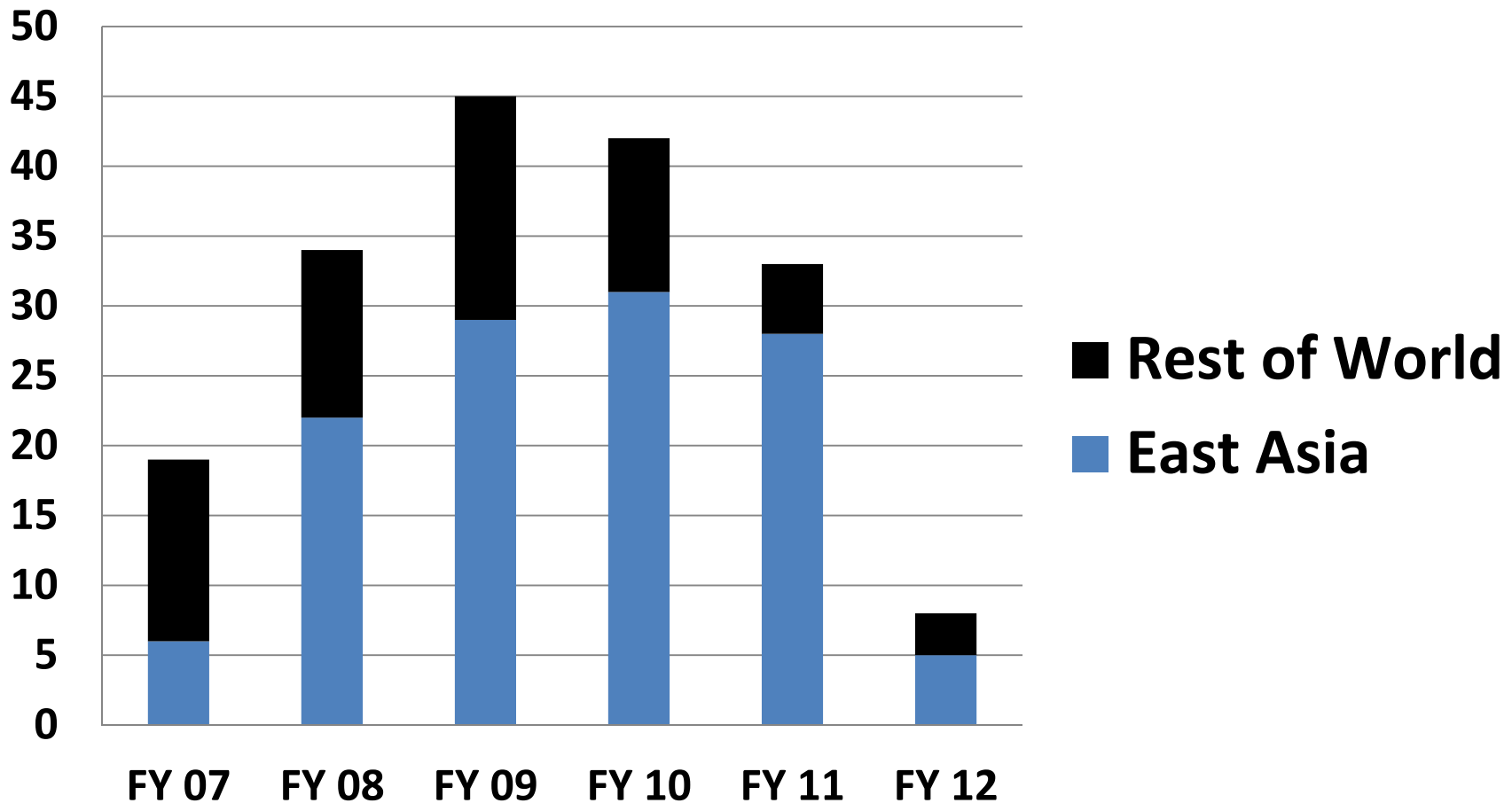


Homemade repairs to cribs like this one can be deadly.

<http://www.cpsc.gov/cpsc/pub/press/prhtml/10/10225.html> [10/28/2010 12:33:26 PM]

# การเรียกคืนเฟอร์นิเจอร์ ปีค.ศ. 2007

- ปัจจุบัน



อำนาจของคณะกรรมการเรื่องความปลอดภัย  
ของผลิตภัณฑ์ผู้บริโภคของรัฐ

กฎหมายเรื่องความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ผู้บริโภค  
(Consumer Product Safety Act หรือ CPSA)

กฎหมายเรื่องสารอันตราย  
(Federal Hazardous Substances Act หรือ FHSA)



# การฝ่าฝืน/การกระทำที่ต้องห้าม

กฎหมาย CPSA และ FHSA กำหนดให้เป็นการกระทำผิดที่จะ:

- ผลิต นำเข้า หรือจัดจำหน่ายผลิตภัณฑ์ใด ๆ ที่ไม่เป็นไปตามมาตรฐานที่กำหนดไว้
- ไม่รายงานข้อมูลในทันทีต่อ CPSC เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ที่เป็นอันตรายได้
- ไม่รายงานเหตุการณ์เกี่ยวกับการอุดตันหายใจไม่ออก
- ไม่รายงานความเสียหาย

# สารตะกั่วในสี

## สารตะกั่วในสีทาเฟอร์นิเจอร์บางชิ้น

- ขีดจำกัดสารตะกั่วในสีและการทำสีคล้ายคลึงกันที่พื้นผิวอยู่ที่ **0.009%** (90 ส่วนในล้านส่วน)
- ให้ใช้กับเฟอร์นิเจอร์ผู้บริโภคบางชนิด แต่ไม่รวมอุปกรณ์เครื่องใช้ เช่น เต้า ตู้อื่น เครื่องซักผ้า เป็นต้น
- ข้อยกเว้น: สีทาหลังกระจกที่เป็นส่วนหนึ่งของเฟอร์นิเจอร์ เฟอร์นิเจอร์ทำด้วยโลหะที่ไม่ใช่ของเด็ก
- เฟอร์นิเจอร์เด็กทั้งหมดต้องให้บุคคลที่สามทดสอบ

## สารตะกั่วในส่วนประกอบ (โลหะ หรือพลาสติก เป็นต้น) ในเฟอร์นิเจอร์เด็ก

- CPSC ควบคุมสารตะกั่วในผลิตภัณฑ์สำหรับเด็ก
- ขีดจำกัดสำหรับปริมาณสารตะกั่วในผลิตภัณฑ์สำหรับเด็ก: 100 ส่วนในล้านส่วน สำหรับส่วนประกอบที่จับต้องได้ (ผลิตภัณฑ์ส่วนใหญ่)
- เฟอร์นิเจอร์เด็กจะต้องได้รับการรับรองโดยผ่านการทดสอบจากบุคคลที่สามสำหรับสารตะกั่วที่พื้นผิวและปริมาณสารตะกั่วที่บรรจุอยู่

# ชนิดที่เฉพาะเจาะจงของเฟอร์นิเจอร์

# เตียงนอนเด็ก



# อันตรายจากเตียงนอนเด็ก

- การตกจากเตียง
- การถูกรัดคอและหายใจไม่ออกสืบเนื่องมาจากปัญหาเกี่ยวกับลูกกรงกั้นข้างเตียงที่ลดลงได้ (อุปกรณ์ล้มเหลวขัดข้อง การประกอบเตียงไม่ถูกต้อง)
- แขนขาขัดอยู่กับซี่ไม้รองที่นอน

# อันตรายจากเตียงนอนเด็ก

- ไม้ไม่แข็งแรงพอ
- แทนรองที่นอนไม่ดีพอ
- ขนาดที่นอนไม่ถูกต้อง
- ปัญหาเกี่ยวกับสีที่ใช้ทาและเคลือบพื้นผิว



# เตียงนอนเด็ก

CPSC ออกกฎข้อบังคับใหม่ออกมาสำหรับเตียงนอนเด็ก

**E5** ขนาดปกติ และขนาดไม่ปกติ และการทดสอบโดยบุคคลที่สาม กฎข้อบังคับมีผลบังคับใช้ในวันที่ 28 มิถุนายน ค.ศ. 2011 สำหรับผู้ผลิต ผู้นำเข้า และผู้ขายปลีก

**Slide 25**

---

**E5**

Line up first line with the others.

ELeland, 02/15/2012

## หน้าปกกฎข้อบังคับของ CPSC สำหรับเตียงนอนเด็ก:

- ข้อกำหนดเฉพาะสำหรับความกว้าง ความยาว และ  
ความหนา
  - ขนาดด้านใน
  - ความสูงของลูกกรง
- ช่องว่างของส่วนประกอบเตียงนอนเด็ก
  - ระยะระหว่างส่วนประกอบเมื่อใช้แรงกดดันและ  
เมื่อไม่ใช้แรง

## ข้อบังคับสำหรับเตียงนอนเด็ก (ต่อ)

### – ชั้นนอนอุปกรณ์

- ต้องป้องกันอันตรายจากกลไกได้
- ต้องมีขอเกี่ยวหรือที่ยึด/ กลไกล็อคชั้นนอนอุปกรณ์  
เชื่อมต่อ

### – การก่อสร้างและการตกแต่งขั้นสุดท้าย

- ส่วนประกอบที่เป็นไม้
- การป้องกันอันตรายจากการตกเตียง

## ข้อบังคับสำหรับเตียงนอนเด็ก (ต่อ)

### – คำอธิบายการประกอบเตียง

- เสริมสมบูรณ์
- เข้าใจได้ง่าย

### – เครื่องหมายบ่งชี้ คำเตือนและคำประกาศการปฏิบัติตามข้อบังคับ

- การระบุตัวผู้ผลิต ผู้นำเข้า ผู้จัดจำหน่าย และ/หรือผู้ขาย
- ภาษาที่ใช้สำหรับคำเตือน

# การทดสอบเตียงนอนเด็ก



# เตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดิน



## อันตรายสำหรับเตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดิน

- การติดกับ
- ส่วนประกอบที่แตกหัก หลวม หรือหลุดออก
- ปัญหาเกี่ยวกับคุณภาพของผลิตภัณฑ์
  - แทนรองที่นอน
- ปัญหาเกี่ยวกับขนาดเหมาะสมของที่นอน
- ปัญหาเกี่ยวกับสี



# เตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดิน

เมื่อเร็ว ๆ นี้ CPSC ออกกฎใหม่เกี่ยวกับเตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดินและวิธีการสำหรับการทดสอบโดยบุคคลที่สาม ข้อกำหนดสำหรับเตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดินมีผลบังคับใช้ในวันที่ 20 ตุลาคม ค.ศ. 2011

# กฎข้อบังคับสำหรับเตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดิน

- อ้างอิงมาตรฐาน F1821-09 ของ ASTM  
ข้อกำหนดเฉพาะตามมาตรฐานความปลอดภัย  
ของผู้บริโภคสำหรับเตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดิน  
พร้อมการปรับเปลี่ยนบางอย่าง:
  - ข้อกำหนดส่วนสูงสำหรับลูกกรงกันข้างเตียง
  - การทดสอบใหม่เพื่อแก้ปัญหาโครงสร้างลูกกรงกัน  
ข้างเตียง

# กฎข้อบังคับสำหรับเตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดิน

(ต่อ)

- ข้อกำหนดใหม่สำหรับการทำงานของซี่  
ลูกกรงกั้น ลูกกรงด้านข้าง และโครงสร้าง  
หัวเตียงและท้ายเตียง
- เปลี่ยนป้ายคำเตือนแยกจากกันระหว่างการ  
ติดกั้นและการรัดคอ

# กฎข้อบังคับสำหรับเตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดิน

(ต่อ)

## เตียงนอนเด็กเล็กวัยหัดเดินที่แปลงมาจาก เตียงนอนเด็กขนาดปกติ

- ใช้การทดสอบที่ลูกกรง/ซี่ไม้รองที่นอนตามมาตรฐานเตียงนอนเด็กขนาดปกติ (16 CFR มาตรา 1219)
- ใช้ข้อกำหนดเกี่ยวกับคำเตือนในมาตราที่ 8 ของ ASTM F1169-10 (รวมเข้าไว้โดยการอ้างถึงใน 16 CFR มาตรา 1219)

# เตียงสองชั้น



# เตียงสองชั้น

คณะกรรมการกำหนดให้เตียงสองชั้นอยู่ใน  
ความควบคุมของ "มาตรฐานเตียงสองชั้น"  
และมุ่งที่จะลดความเสี่ยงสำหรับเด็กที่จะ  
เสียชีวิตหรือบาดเจ็บจากการติดกับในเตียง

# อันตรายของเตียงสองชั้น

- การติดกับ
- การตกเตียง
- ปัญหาเกี่ยวกับบุรณภาพของผลิตภัณฑ์
  - แทนรองที่นอน

# เตียงสองชั้น

## ลูกกรงกั้น

- ต้องมีลูกกรงกั้นอย่างน้อยสองด้านสำหรับเตียงข้างบน โดยมีความสูงไม่น้อยกว่า 5 นิ้วเหนือพื้นหน้าต่างนอน
- ลูกกรงด้านที่ติดฝาผนังต้องมีความยาวที่สั้นกว่าความยาวระหว่างหัวเตียงกับท้ายเตียงได้ไม่เกิน 0.22 นิ้ว ถ้าลูกกรงไม่ยึดติดกับหัวเตียงและท้ายเตียง



# เตียงสองชั้น

## ลูกกรงกั้น

- ลูกกรงสำหรับข้างที่ไม่ติดฝาผนัง จะมีช่องเปิดกว้างกว่า 15 นิ้ว ระหว่างลูกกรงกับโครงสร้างหัวเตียงและท้ายเตียงไม่ได้
- อุปกรณ์รูปเล่มสำหรับทดสอบจะลอดผ่านช่องระหว่างซี่ลูกกรงและลอดใต้ลูกกรงไม่ได้

# เตียงสองชั้น

โครงสร้างหัวเตียงและท้ายเตียง

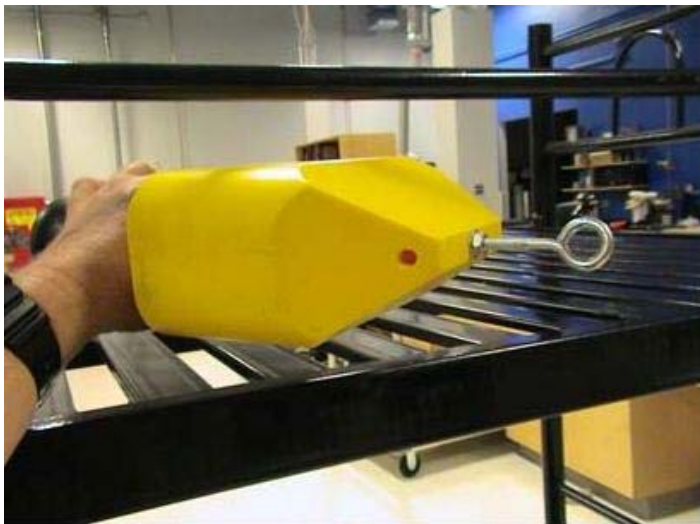
- จุดสูงสุดของหัวเตียงและท้ายเตียงจะต้องสูงกว่าพื้นหน้าของที่นอนไม่ต่ำกว่า 5 นิ้ว ขึ้นไปอย่างน้อยเป็นระยะทางครึ่งหนึ่ง
- อุปกรณ์รูปสี่เหลี่ยมสำหรับทดสอบจะลอดผ่านช่องว่างใดๆในเตียงชั้นบนไม่ได้เลย

# เตียงสองชั้น

## โครงสร้างหัวเตียงและท้ายเตียง

- อุปกรณ์รูปสี่เหลี่ยมสำหรับทดสอบจะลอดผ่านช่องว่างใด ๆ ในเตียงชั้นล่างไม่ได้เลย นอกเสียจากว่าอุปกรณ์ทดสอบรูปทรงกลมเส้นผ่าศูนย์กลาง 9 นิ้วลอดผ่านได้ด้วย
- ต้องทดสอบช่องเปิดที่อุปกรณ์รูปทรงกลมผ่านได้สำหรับการติดกับที่คอ

# การทดสอบเตียงสองชั้น



# เฟอร์นิเจอร์หมั่นวม

## เฟอร์นิเจอร์หุ้มนวม (ข้อกำหนดที่เสนอไว้)

- ข้อกำหนดสำหรับความไวไฟของเฟอร์นิเจอร์หุ้มนวมที่ใช้ตามบ้าน

–ขณะนี้ เจ้าหน้าที่ของ CPSC กำลังวิจัยค้นคว้าเพื่อสนับสนุนหรือปรับวิธีทดสอบและตอบสนองความคิดเห็นของประชาชน

## เฟอร์นิเจอร์หุ้มนวม (ข้อกำหนดที่เสนอไว้)

- ข้อกำหนดที่เสนอไว้มุ่งเป้าในขั้นต้นไปที่ความเสี่ยงเบื้องต้นของเพลิงไหม้ที่เกี่ยวข้องกับการติดไฟโดยไม่มีควันสำหรับเฟอร์นิเจอร์หุ้มนวม
  - ข้อเสนอจะกำหนดให้ผู้ผลิตและผู้นำเข้าใช้สิ่งหนึ่งสิ่งใดต่อไปนี้:
    - วัสดุหุ้มนวมที่ต้านการติดไฟโดยไม่มีควัน

# OSHA

ความปลอดภัยของเฟอร์นิเจอร์ที่ใช้ในที่ทำงานควบคุมโดยสำนักงานความปลอดภัยและสุขภาพในงานอาชีพ (U.S. Occupational Safety and Health Administration หรือ OSHA) แม้จะเป็นผลิตภัณฑ์เดียวกันที่อาจใช้ในบ้าน ดังนั้น เฟอร์นิเจอร์บางประเภท โดยเฉพาะเฟอร์นิเจอร์ที่มีส่วนประกอบเป็นไฟฟ้าหรืออิเล็กทรอนิกส์ อาจต้องผ่านการทดสอบและได้รับการรับรองโดยห้องทดลองระดับชาติที่ OSHA ยอมรับ (Nationally Recognized Testing Laboratory หรือ NRTL) เพื่อให้เป็นไปตามมาตรฐานการทดสอบความปลอดภัยที่เหมาะสม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่

<http://www.osha.gov/dts/otpca/nrtl/>



หน่วยงานออกกฎข้อบังคับของรัฐ  
และกฎข้อบังคับทางเทคนิค (คำสั่ง)

- ในสหรัฐ รัฐบางรัฐมีกฎหมายและกฎข้อบังคับที่เข้มงวดกว่ากฎข้อบังคับของรัฐบาลกลาง กฎหมายเหล่านี้รวมถึงกฎข้อบังคับสำหรับผลิตภัณฑ์ การติดป้าย บรรจุภัณฑ์ และข้อกำหนดสารเคมี (ตัวอย่างเช่น สารเคมีต้านไฟ)
- ลูกค้าของท่าน (ผู้นำเข้า) ควรเรียนรู้

ภาพรวมของความเห็นที่สอดคล้องกันในสหรัฐ (โดย  
สมัครใจ) กระบวนการมาตรฐาน

- กฎหมายของเรา नियมพัฒนาการและการใช้  
มาตรฐานที่มีความเห็นสอดคล้องกันมากกว่า
- การผลิตผลิตภัณฑ์ที่ปลอดภัยควรเป็นไปตาม  
มาตรฐานที่มีความเห็นสอดคล้องกัน  
เช่นเดียวกับกฎข้อบังคับ ??

## ภาพรวมของความเห็นที่สอดคล้องกันในสหรัฐ (โดย สมัครใจ) กระบวนการมาตรฐาน

- ผู้ประสานงานการพัฒนามาตรฐานที่มีความเห็นสอดคล้องกันเบื้องต้น สำหรับผลิตภัณฑ์ผู้บริโภค: ANSI และ ASTM International
- ASTM International พัฒนาและรักษามาตรฐานที่มีความเห็นสอดคล้องกันและวิธีทดสอบที่เกี่ยวข้องกับเฟอร์นิเจอร์



## US Consumer Product Safety Commission

▶ Consumer Safety

▶ About CPSC

▶ Library - FOIA

▶ Business

# แหล่งข้อมูลที่มีให้ใช้ได้

- เว็บไซต์ของ **CPSC**: [www.cpsc.gov](http://www.cpsc.gov)
- เว็บไซต์ของ **CPSC International**:  
<http://www.cpsc.gov/businfo/intl/index.htm>  
!
- เว็บไซต์สำหรับผลิตภัณฑ์ที่อยู่ในความควบคุม  
ของ **CPSC**:



## US Consumer Product Safety Commission

▶ Consumer Safety

▶ About CPSC

▶ Library - FOIA

▶ Business

### แหล่งข้อมูลอื่นๆ

- สถาบันมาตรฐานและเทคโนโลยีแห่งชาติของสหรัฐอเมริกา

[http://gsi.nist.gov/global/docs/furniture\\_guide.pdf](http://gsi.nist.gov/global/docs/furniture_guide.pdf)

- ANSI [www.ansi.org](http://www.ansi.org)
- ASTM [www.astm.org](http://www.astm.org)

**คำกล่าวของ  
สำนักงานพิทักษ์สิ่งแวดล้อมของ  
สหรัฐ**

# บทสรุป

ทำไมจึงต้องรับประกันว่า ผลิตภัณฑ์ของข้าพเจ้า  
ปลอดภัย?

- เป็นการดีสำหรับธุรกิจ
- เป็นวิธีเดียวที่จะขายของได้ในสหรัฐ

ข้าพเจ้าจะรับประกันว่าผลิตภัณฑ์ของข้าพเจ้า  
ปลอดภัยได้อย่างไร?

- เร็ว ๆ นี้ เราจะทำใจที่ล้าหลังกว่า

# ข้อมูลสำหรับการติดต่อ

อาร์ลีน เฟลชชา

[aflecha@cpsc.gov](mailto:aflecha@cpsc.gov)

**301-504-7052**

ดร.จอห์น ดับเบิลยู. โบฮา

[jboja@cpsc.gov](mailto:jboja@cpsc.gov)

**301-504-7300**